



主日崇拜程序

2023 年 2 月 5 日

台語禮拜 (第一場-上午九點)

證道：鄔霈慈 牧師
司會：張春燕 執事
司琴：陳怡亨 姊妹

華語禮拜 (第二場-上午十一點)

證道：鄔霈慈 牧師
司會：穆桂瑛 執事
司琴：邱慧玲 姊妹

(奏樂)

(奏樂)

司會 宣召
會眾 第 278 首 聖詩
會眾 (使徒信經) 信仰告白
司會 第 26 篇 啟應
司會 祈禱
路加福音
司會 20 章 27~44 節 聖經 20 章 27~44 節
(和 113 頁, 現台譯 187 頁)

司會 宣召
會眾 第 278 首 聖詩
會眾 (使徒信經) 信仰告白
司會 第 26 篇 啟應
司會 祈禱
路加福音
司會 20 章 27~44 節 聖經 20 章 27~44 節
(和 113 頁)

聖歌隊 慈父的愛, 所疼的主 讚美

1. 來歡呼來讚美
2. 耶穌基督是主
3. 祢眼目必看顧這地

鄔霈慈牧師 · 《一個新的世代》 · 證道 · 《一個新的世代》 · 鄔霈慈牧師

會眾 求主將祢的話刻住在我心 回應詩 求主將祢聖言銘刻在我心 會眾

會眾 第 177 首(1-4 節) · 聖詩 · 第 177 首(1-4 節) · 會眾

趙美珠 奉獻 賴建益

尹立芳 奉獻 黃約瑟

司會 報告 司會

關懷部部長 介紹代禱 關懷部部長

會眾 第 388 首 頌榮 第 388 首 會眾

鄔霈慈牧師 (阿們頌) 祝禱 (阿們頌) 鄔霈慈牧師

會眾 殿樂默禱 會眾

司會 平安禮 司會

奉獻詩：(華)虔誠奉獻我金銀，分文不為己留存，虔誠奉獻我才能，任隨主意來使用。

(台)此時既到你聖殿，豈可白白受恩典，雖然報答極膚淺，願你鑒納阮所獻。

金句：(華)並知道他向我們這信的人所顯的能力、是何等浩大、就是照他在基督身上、所運行的的大能大力、使他從死裡復活、叫他在天上坐在自己的右邊、遠超過一切執政的、掌權的、有能的、主治的、和一切有名的、不但是今世的、連來世的也都超過了。

(台)佇咱信伊的人中間啲運行的權能佬仔呢大。伊有運用此個氣力互基督對死人中閣活，閣互基督佇天頂坐佇伊家己的正旁，佇遐超越所有的統領者、掌權者、權力者、主政者，以及一切現在及將來會當稱呼的銜頭。

以弗所書 1 章 19~21 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日

電話：(03)332-4063

E-mail: typc@mail.typc.org.tw

會址：桃園區民生路 208 號

傳真：(03)334-1738

網址：www.typc.org.tw/ 教會網站

FB

LINE 官方帳號



二月份值週長執：張柏君、黃文光(台)陳伯延(華)

服事內容	2月5日		2月12日		前週聚會統計			
	第一場	第二場	第一場	第二場				
場次								
時間	台語 9:00	華語 11:00	台語 9:00	華語 11:00	聚會	實體	線上	奉獻
講道人員	鄔需慈牧師		陳伯雄牧師		台語	114	21	8,760
司會	張春燕	穆桂瑛	林富祥	賴和謙	華語	62	7	3,166
司獻	趙美珠	賴建益	黃文光	吳佩思	合計	176	28	11,926
	尹立芳	黃約瑟	蘇怡玲	陳雅婷	主日學	14	--	60
獻詩	聖歌隊	社青團契	聖歌隊	敬拜團	下主日講道信息			
司琴	陳怡亨	邱慧玲	黎憶蘭	任珍妮				
招待	簡秀祝	陳明德	葉華雲	陳伯延				
攝影音控	李政育	宋繼唐	范明諺	柯弘斌				
投影片	劉泰山	黎憶蘭	李政育	羅庭萱				
主廚/洗菜洗碗	蔡乙汝	青溪/大有	林瑞淑	社青團契				
插花	李明霞		胡翠萍					
					題目：信仰與道德的分離			
					經文：路加福音 10:25-37			
					宣召：詩篇 16 篇 11 節			
					啟應：16			
					聖詩：72、194、400			

週間聚會					前週聚會人數
團契	時 間	內 容 及 地 點	主 理 者		
社青團契		社：騎腳踏車 學少：專題演講-聖經研讀	鄧 亞 宗	--	
學青團契	六 02/11 19:00		賴 和 謙	--	
少年團契			林 悅		
聖 歌 隊	日 08:10-08:40 日 11:00-12:00	詩歌練唱	王 文 蔭	16	
松年團契	日 02/05 10:30	701 室	許 忠 勇	--	
婦女團契	日 02/26 13:00	預備公禱日及婦女主日	潘 貴 娥	--	
夫婦團契	不定期聚會		黃 文 正	--	
舞 蹈 班	六 03/04 08:30	六樓副堂(每週六上午)	簡 沛 翎	--	
花 藝 班	六 03/04 10:00	705 教室(每週六上午)	李 明 霞	--	
日 語 班	六 03/04 13:30	705 教室(每週六下午)	黃 文 光	--	
桌 球 社	六 02/11 14:00	六樓副堂(每週六下午)	彭 聖 峯	--	
敬拜歌唱訓練班	每月第二、四週六 晚上 6:30-7:50		王 文 蔭	--	

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國 小 班	日 02/05 10:00	天國的筵席	畢 柔	9 樓 主日學	8
	日 02/12 10:00	寡婦和法官	慧 玲		
幼兒 A 班	日 02/05 10:00	建造方舟(挪亞)	佳 瑤	9 樓 主日學	3
幼兒 B 班	日 02/12 10:00	在方舟裡(挪亞)	明 潔		
國 中 班	日 02/05 10:00	學少退修會		702 教室	--
	日 02/12 10:00	自我成長系列 2-別為小事抓狂	陳 建 州		
進 修 班	日 02/12 10:00	出埃及記	葉 立 義	703 教室	--
	日 02/26 10:00				
成 人 班 (查經班)	日 02/05 09:00	約翰福音第 1 章	陳 祖 德	701 教室	3
	日 02/12 09:00				
進深課程 信仰造就班	日 02/05 13:00	福音論第 9 章	陳 祖 德	705 教室	--
	日 02/12 13:00				

小組聚會表

組名	小組長	時間	地點	人數
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週一 上午 9:00	線上聚會	
保羅小組	簡 誠、李文圭、劉闊輝	每週二 晚上 8:00	線上聚會	
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	5
溫馨小組	莊淑麗、林瑞淑、李秋香	每週三 晚上 8:00	線上聚會	
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週五 晚上 8:00	線上聚會	5
明恩小組	蔡乙汝、方秀碧、劉敏舟	每週六 晚上 7:00	線上聚會	
日語小組	王貞惠、黃文光	每週六 下午 1:30	教會 701 室	
山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	
利河伯小組	張春燕、陳素言	每兩週聚會一次	教會 703 室	
恩典小組	蘇怡玲、柯明緯		教會 704 室	
磐石小組	林家和、趙美珠	每週日 上午 10:30	教會 705 室	
平安小組	簡 誠、李文圭	每三個月一次	平安園	
福氣小組	簡 誠、李文圭	定期探訪代禱		
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		

1/29 主日奉獻明細

歡迎使用

信用卡奉獻→



一、月定奉獻(本週小計: 62,200)
計 10 人次

二、感恩奉獻(本週小計: 33,100)
計 18 人次

三、新春奉獻(本週小計: 3,500)
計 3 人次

四、得勝者奉獻收入(本週小計:2,000)
計 1 人次

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室 261~263】

消息報告

❖本主日(2/5)

1. ●二月份值月長執，長老：張柏君 / 執事：黃文光(台)陳伯延(華)。
2. ●【二月份定期長執會】於第二場禮拜結束後在 701 會議室召開，請長執出席參會，會後續開【小會】，請小會員出席參會。

❖下主日(2/12)

1. ●為【更生團契主日】，歡迎陳伯雄牧師前來請安分享，請為其事工代禱、奉獻。

❖教會消息

1. ●【2023 會員和會】於 2 月 19 日舉行，會員名單請至四樓公佈欄查看。
2. ●【2023 和會手冊】請各部、各團契首長於 2 月 10 日前繳交資料至辦公室。
3. ●《教育部獎學金審查委員會公告》即日起開始接受 111 學年度第一學期勵學金申請，至 2 月 26 日中午 12 時止。欲申請之同學請於上述時間內將相關資料(學校成績單「影本」、申請表格、刷卡紀錄或服事表或蒐集的週報)交各班老師、主任、團契輔導或六樓辦公室，勵學金申請辦法請詳閱四樓公佈欄(修正八版)。
4. ●【財務部報告】因新年度更換新系統之故，請會友在各自奉獻袋上會友編號後面空白處寫上希望在週報奉獻明細上顯示〈姓名〉或〈編號〉，若未標註者一律顯示姓名，又因國稅局不受理雙人合併資料上傳，如需顯示 000 夫婦者請務必寫清楚歸帳人姓名。
5. ●65 歲以上 2 月份生日長者，請各區長向徐秀蓮幹事領關懷禮券，適時關懷探訪。

❖肢體消息

1. ●本會陳高桃姊妹(陳清智、陳清訓長老母親)安息主懷，已於 1 月 29 日在桃園教會完成告別禮拜，
請繼續為遺族關心代禱。

❖代禱事項

1. 為教會弟兄姊妹身體健康平安代禱：潘秀義、陳六助、許阿美、梁蔡錦葉、吳惠婉、李娟秋、陳美智、黃美芬、黃張罵、陳枝妙、陳阿全、簡褚桂花、卓徐幼、陳林月嬪、吳振昌(肺腺癌~吳麗鈴父親)、李曼瑛、許明嬌、李金鑾、羅能松、薛麗華、孟貴櫻、賴嘉俊(長庚病房)、陳怡亨。
2. 為自己和家人在歲末時刻數算神的恩典，期許新的一年順遂平安。
3. 為臺灣國家安全、經濟生活、防疫和政治民主。

猶太人的王

大家平安！奧古斯丁（Augustine of Hippo, A.D. 354~430）曾經說一個馬其頓的亞歷山大大帝（Ἀλέξανδρος ὁ Μέγας, B.C. 356~323）的故事；有一天，亞歷山大大帝抓到一個海盜頭子，那人對亞歷山大說：「我搶小船的財物，你們叫我強盜；你們開大批艦隊搶別國的財物，佔別人的土地，他們卻稱你為皇帝。」這說明，國家或權力體制的最原始與赤裸面貌：強盜。明明是安份守己的百姓，只要國家下令，要上繳辛苦賺來的錢，當國家的敵人出現，還需被徵召當兵，這是這世界的實況。耶穌出生前，大希律（Herod I, B.C. 74~4）先被該撒猶流（Julius Caesar），委任為猶太總督；後來再經羅馬元老院，在安東尼和奧大維（Octavian）的建議下，賜予希律「猶太人的王」的銜頭。統治猶太全地共33年，可見他在羅馬政治圈手腕高明、左右逢源。然而，他兇狠殘暴，即使自己的妻子或兒子都一律斬殺。凱撒有一次開玩笑，做希律家裡的豬，比當他兒子更好命（因為猶太人不吃豬肉）；當大希律死後，羅馬認為無人夠格繼承這個名號：猶太人的王。這稱號何時再出現呢？直到耶穌受釘十字架，這封號才出現在祂頭上。

耶穌出生時，東方的星象家問大希律：「那生下來作猶太人之王的在哪裏？我們在東方看見他的星，特來拜他。」（太2:2）有一點政治敏感度的人，會知道他們稱這新生兒的稱號，當掌權者而言，帶來極大的威脅；因此馬太才會接著描述說：「希律王聽見了，就心裏不安；耶路撒冷全城的人也都不安。」（太2:3）為了權力，這個王連自己兒子、妻子都殺了，下令殺死伯利恆一帶二歲以下小孩這種事，就不足為奇了。因此，親愛的朋友，從耶穌還是襁褓中的嬰兒時，就開始了與世上王權、國度的對抗與拉扯，隨著祂傳道、服事、醫治與宣揚，人們逐漸認出，上帝藉祂所帶來的國度與權能。直到進入耶路撒冷，在祂身邊，包括耶穌的門徒都還是想像，祂來，是像王那樣的統治、坐位、掌權。

權柄的爭執

因此在聖殿中，才引來原本掌握宗教權柄的宗教領袖，質疑耶穌何來的權柄。耶穌對百姓說故事，不只回答質疑，更直接指控，他們才是真正悖逆上主心意的人，比喻之清楚，連「文士和祭司長看出這比喻是指着他們說的，當時就想要下手拿他，只是懼怕百姓。」（路20:19）耶穌說，他們只是受上主所託管理的園戶，卻把自己當主人，甚至想用強暴手段奪權。「於是他們窺探耶穌，打發奸細裝作好人，要在他的話上抓把柄，好把他交給總督處置。」（路20:20）路加寫得很清楚，在宗教權柄爭執中，奈何不了耶穌，他們找了奸細，想設下陷阱，企圖陷害耶穌。

「奸細就問耶穌：『老師，我們知道你所講所教的都很正確，也不看人的面子，而是誠誠實實傳上帝的道。』」（路20:21）很諷刺的，奸細說對了，但他們不是

誠實的人，一開始的好話，是為後面的話鋪陳，挖坑給耶穌跳；接著，問題才關鍵。他問：「我們納稅給凱撒，可以不可以？」（路 20:22）大希律當猶太人的王時，羅馬沒有直接向猶大地徵稅，主後 6 年猶大直屬羅馬後，才開始的；當時猶太人繳納三種稅：1. didrachon（太 17:24，《現修 2019》、《和修 2010》均作「聖殿稅」）；2. telos（太 17:25，《現修 2019》、《和修 2010》均作「關稅」）；3. kēnsos（太 17:25，《現修 2019》作「人頭稅」，或《和修 2010》作「丁稅」）。這人提問主要是指人頭稅或丁稅。只要成人——男生從 14 歲到 65 歲、女生從 12 歲到 65 歲——都要納稅，差不多一天的工錢，這算小額稅金，象徵大於實質意義。照羅馬法律，用羅馬錢幣（圖）繳納，錢幣正面刻皇帝，後面刻「神之子，皇帝兼大祭司提庇留」（divi filius 神祇之子），繳稅變成宣告皇帝統治權柄，更告白他是神之子。

這問題在聖殿提出的，算是宗教問題。「可以不可以」可譯「合宜」，這是標準宗教用語，有人甚至認為可翻成：「納稅給凱撒，符合上帝律法（妥拉）嗎？」猶太人入聖殿繳聖殿稅，繳稅並不陌生，但他們也明瞭，納稅代表了從屬關係；對那些嚴格遵守上帝律法的猶太人，他們強烈反對向羅馬繳稅；在耶穌小時候，加利利人猶大就因為抗拒繳稅起義（使徒行傳 5:37），後來猶大與跟隨的二千人，被羅馬釘上十字架；從此，十字架成為警告上帝百姓的一種隱晦標記，你若想對抗羅馬政權，結局便是如此。這是兩難的問題，若回答應該，讓百姓看不起，可能違背十誡中的第二誡（出 20:4），若回答不該，就可向政府控告，耶穌犯抗稅之罪，可以抓拿起來。

耶穌的實物教學

主耶穌再次顯示祂辯論中的智慧，「耶穌看出他們的詭詐，就對他們說：『拿一個銀幣來給我看。這像和這名號是誰的？』他們說：『是凱撒的。』」（路 20:23~24）從 16、7 世紀起，瑞士教育家 Johann Heinrich Pestalozzi（1746~1827）強調實物教學法的重要性。這裡應該可以稱為最早耶穌所示範的實物教學法。耶穌向他們要一個銀幣，這時他們在耶路撒冷聖殿，但耶穌從這群人口袋中，取出一個刻著凱撒像的錢幣，耶穌這小小的動作要指控說，你們在聖殿告訴人們，聖殿單單尊崇上帝，連奉獻的錢都要換成聖殿舍克勒，然而，就像口袋中的錢幣，你們實質上服事的對象是世俗的王，真是虛偽呀！

「耶穌對他們說：『這樣，凱撒的歸凱撒，上帝的歸上帝。』」（路 20:25）不要誤讀，以為耶穌教我們政治歸政治，宗教歸宗教。耶穌是加利利人，是分封王安提帕的屬地，祂沒有繳納人頭稅的義務，可依此回應就可以，但祂偏偏不如此，這才是他們希奇耶穌回答之處。耶穌頭一句說「凱撒的歸凱撒」，因為錢幣上的頭像是政權的記號，羅馬有合法權利向他的子民徵稅。但耶穌沒有說，要順服凱撒，在耶穌這段話裡，最要緊的是最後那句：「上帝的歸上帝」。

上主的歸上主

馬丁路德曾根據這段經節主張，基督徒有二種身份，是基督徒也是國家的公民；他說，當基督徒實踐公民身份，就像當兵納稅，要盡公民的責任，盡力維護國家的存在與地位，順服上司的命令，在世俗事務上，他認為，政府才是最高權威。但在這種主張之下，當德國希特勒掌權時，多數的德國教會與基督徒安靜無聲，甚至甘願成為納粹打手。

因此我們需要進一步思考，耶穌說「上帝的歸上帝」真正的意義。上帝在創造的七天中造天地，到第六天，「上帝就照着他的形像創造人，照着上帝的形像創造他們；他創造了他們，有男有女。」（創1:27）因此，人是「照上帝形像」的被造，那什麼是「上帝的」？是人與祂所創造的世界，那要怎樣歸祂呢？也就是要將屬上帝的「我」獻給祂；你能吟唱，歸祂，你會彈琴，歸祂，你會說話，那就作見證，歸榮耀給祂；因此，我們需要把生命中那些上帝賞賜的恩典——這是初信的朋友最不懂意思的字眼，恩典意謂白白得來的，當我們一旦意識到生命中有些白白得來的祝福，那是被人們與上主，都看為美好的，我們願意歸給上主，那便是耶穌真正的意涵。聖經確實告訴我們，上帝允許外國君王統治祂的百姓，就像埃及法老、或是不認識上帝的巴比倫古列王（賽45:1~5），因此，納稅給凱撒，是因我們知道，只有上帝允許，他們才坐上位；這不是全部的情形，當在上掌權者心硬，不願聽見百姓哀求呼喊，背離上帝心意，當上帝決定，讓祂的百姓得著自由時，這些在上君王的權柄，就一點用都沒有，因他們也在上主的手中。

讓我們潔淨所在之處

與馬丁路德看法不同，加爾文提醒我們，為要達到上帝在這世間掌權的理想，基督徒應該積極參與政治與經濟活動，不是為國家的存在，也不是為累積個人名聲產業，單單只是榮耀上帝，以及建立一個屬上帝聖潔的社會；我們積極參與社會、政治、經濟，是盼望讓人能回復為一個「上帝創造的人」本該有的尊貴與美麗，盼望讓我們所在之處，成為聖潔，這才是「上帝的歸上帝」。納稅是國家控制人民主要的方式，政府對咱講：「納稅是國民應盡的義務」，問題是照顧百姓生活，視百姓需要為優先，也是國家契約裡國家該盡的責任。若報導無誤，台灣最新的行政院長是一個敬虔的天主教徒，我誠摯期待，掌握國家的人，是一個會禱告，執掌權力時戒慎恐懼，更願意謙卑的人。

親愛的朋友，請不要用藍綠對抗的眼光，唱衰或高舉什麼人都無益，我們需要用上帝的眼光好好去看、思想，祂要我們，在我們生活的土地上，參與什麼樣的變化，做成什麼樣潔淨的工作，盡力「將上帝的歸上帝」，那就是參與台灣社會的建設，讓台灣成為上帝聖潔之處，透過這樣，得著祂的祝福，這就是成為基督徒的你與我，今日可以獻上最好的回應。

主日講道大綱《一個新的世代》

1.撒都該人

2.這世界與那世界

3.配得那世界的人

4.那世界的主

5.一個新的世代

問題分享：

- 1.我曾經有過什麼樣的信仰疑問或是質疑嗎？後來這些問題有獲得解決嗎？
- 2.我認識主耶穌基督嗎？透過聖經教導我是否更清楚且能分辨「這世界(代)」與「那世界(代)」？
- 3.復活的信息與盼望存在我心中嗎？這個信息如何趨使我活出信仰生命力？

本主日經文 路加福音 20 章 27~44 節

(現代台語譯本 2021 版/新約 187 頁)

^{20:27} 有一寡主張無閤活的撒都該派的人來耶穌遐，問伊講：²⁸ 老師，摩西所寫的律法給阮講：『若有人伊的兄死去，某猶活啲毋拘無子，伊作小弟的著娶兄嫂替兄傳宗接代。』

²⁹ 以前曾有七個兄弟，上大的娶某，無子就死去。³⁰ 第二的，³¹ 第三的嘛娶個兄嫂。七個攏按呢，無子就死去。³² 後來，彼個婦仁人嘛死去。³³ 按呢，閤活的時，此個婦仁人是叨一個人的某？因為此七個攏曾娶伊做某。」³⁴ 耶穌給個講：「今世的人有嫁有娶；³⁵ 不過會堪得對死人中閤活閤進入來世的人就無嫁無娶。³⁶ 因為個是閤活的人，膾閤死，及天使像款是上帝的子兒。³⁷ 關係死人閤活的事，摩西已經佇『啲燐的荖萆』彼段經節有指明，嘛稱呼主是亞伯拉罕的上帝，以撒的上帝，雅各的上帝。³⁸ 伊毋是死人的上帝，是活人的上帝。因為對上帝來看，個攏啲活。」³⁹ 有幾若個經學教師對耶穌講：「老師，你講了真好。」⁴⁰ 個就毋敢閤給伊問什麼。⁴¹ 耶穌對個講：「人哪會講基督是大關的後代？⁴² 大關本身佇詩篇講：主給我的主講：你坐我的正旁，⁴³ 聽候我互你的對敵屈服佇你腳下。

⁴⁴ 大關都稱呼基督做『主』，基督哪會是大關的後代？」